

## СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ .....	9
<b>ОБЩАЯ ПЕДАГОГИКА</b>	
Зуев Д. Д. "ДУХОВНОСТЬ" КАК КАТЕГОРИЯ ГУМАННОЙ ПЕДАГОГИКИ .....	29
Шкиндер В. И. СОДЕРЖАНИЕ ПОНЯТИЙ "ГУМАНИЗАЦИЯ" И "ГУМАНИТАРИЗАЦИЯ" В ПЕДАГОГИКЕ .....	32
Сутьрин Б. А. ПОНЯТИЕ ГУМАНИЗАЦИИ И ГУМАНИТАРИЗАЦИИ В АСПЕКТЕ РАЗВИТИЯ ВЫСШЕЙ ШКОЛЫ .....	50
Касьян А. А. ПОНЯТИЕ ГУМАНИТАРИЗАЦИИ ОБРАЗОВАНИЯ: ПОИСКИ СМЫСЛА .....	53
Романцев Г. М. ВЫСШЕЕ РАБОЧЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ: ГУМАНИСТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ .....	64
Пачикова Л. П., Скрыбин Д. А. "ПЛАТНЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ" КАК ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ КАТЕГОРИЯ .....	69
Пустильник И. Г. ДИДАКТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ ПОНЯТИЯ "ОБЪЯСНЕНИЕ" .....	76
Маврин С. А., Бурмистрова Е. В. ПОНЯТИЕ ЦЕЛОСТНОСТИ ВОСПИТАНИЯ И ЕГО РАЗВИТИЕ В СОВРЕМЕННОЙ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ НАУКЕ .....	93
Коротаяева Е. В. ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ КАК НАУЧНАЯ КАТЕГОРИЯ .....	100
Левитан К. М. ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ДЕОНТОЛОГИЯ И ЕЕ КАТЕГОРИАЛЬНО-ПОНЯТИЙНЫЙ СТРОЙ .....	112
Лушников А. М. ИСТОРИЯ ПЕДАГОГИКИ: ОСОБЕННОСТИ И ПРОБЛЕМЫ РАЗВИТИЯ ПОНЯТИЙНОГО АППАРАТА .....	126
Гололобова Т. А., Емельянов Б. В. КОНЦЕПЦИИ ХРИСТИАНСКОГО ВОСПИТАНИЯ В ФИЛОСОФСКО-ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ МЫСЛИ РОССИИ КОНЦА XIX — НАЧАЛА XX ВЕКА .....	141
Фролов А. А., Кильянова Л. В. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ А. С. МАКАРЕНКО .....	152
<b>СОЦИАЛЬНАЯ ПЕДАГОГИКА И СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА</b>	
Галагузова М. А. КАТЕГОРИАЛЬНО-ПОНЯТИЙНЫЕ ПРОБЛЕМЫ СОЦИАЛЬНОЙ ПЕДАГОГИКИ .....	168

<b>Беляева Л. А., Беляева М. А.</b>	КАТЕГОРИИ “СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА” И “СОЦИАЛЬНО-ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ” В ИХ ВЗАИМОСВЯЗИ .....	185
<b>Гуслякова Л. Г.</b>	ВВЕДЕНИЕ В ПОНЯТИЙНО-КАТЕГОРИАЛЬНЫЙ АППАРАТ СОЦИАЛЬНОЙ РАБОТЫ .....	197
<b>Отте К.</b>	СОЦИАЛЬНАЯ РАБОТА И СОЦИАЛЬНАЯ ПЕДАГОГИКА В ГЕРМАНИИ .....	211
<b>Бильет Б.</b>	ОРТОПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ВОЗЗРЕНИЯ ВО ФЛАМАНДСКОМ СООБЩЕСТВЕ .....	219
<b>Литвак Р. А.</b>	ПОНЯТИЙНЫЙ АСПЕКТ РАЗВИТИЯ ДЕТСКОГО ОБЩЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ В РОССИИ .....	226
<b>Галагузова Ю. Н., Пряжников Н. С.</b>	ПОМОЩЬ АБИТУРИЕНТУ В ВЫБОРЕ СОЦИАЛЬНО- ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ СПЕЦИАЛЬНОСТИ: ОТБОР ИЛИ ПОДБОР? .....	234
<b>СПЕЦИАЛЬНАЯ ПЕДАГОГИКА</b>		
<b>Кумарина Г. Ф., Назарова Н. М.</b>	КОРРЕКЦИОННАЯ ПЕДАГОГИКА И СПЕЦИАЛЬНАЯ ПЕДАГОГИКА: КОНЦЕПТУАЛЬНЫЕ ОСНОВАНИЯ ДЕСКРИПТОРОВ .....	243
<b>Коркунов В. В.</b>	ПОНЯТИЕ “СИСТЕМА СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ”: ТЕОРЕТИЧЕСКИЕ И ПРАКТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ .....	252
<b>Назарова Н. М.</b>	ПОНЯТИЕ ИНТЕГРАЦИИ В СПЕЦИАЛЬНОЙ ПЕДАГОГИКЕ .....	262
<b>Суворов А. В.</b>	САМОРАЗВИТИЕ КАК КАТЕГОРИЯ ГУМАНИСТИЧЕСКОГО ПОДХОДА К ЛИЧНОСТНОЙ РЕАБИЛИТАЦИИ .....	275
<b>ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ И ЛЕКСИКОГРАФИЯ</b>		
<b>Штинова Г. Н.</b>	ОСОБЕННОСТИ ПОНЯТИЙНО-ТЕРМИНОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ ПЕДАГОГИКИ И ОБРАЗОВАНИЯ .....	294
<b>Алмазов Б. Н., Васюта Е. Ф.</b>	АНАЛИЗ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ЯЗЫКА ШКОЛЬНОГО УЧИТЕЛЯ .....	314
<b>Кибардина С. М.</b>	ЛЕКСИКА СОЦИАЛЬНОЙ РАБОТЫ / СОЦИАЛЬНОЙ ПЕДАГОГИКИ В НЕМЕЦКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ .....	324
<b>Демидова К. И., Коновалова Н. И.</b>	ОБЩИЕ И ЧАСТНЫЕ ПРИНЦИПЫ СОСТАВЛЕНИЯ СЛОВАРЯ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ .....	331
<b>Холостова Е. И., Шеляг Т. В.</b>	ПРОБЛЕМЫ СОЗДАНИЯ “РОССИЙСКОЙ ЭНЦИКЛОПЕДИИ СОЦИАЛЬНОЙ РАБОТЫ” .....	337
<b>СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ</b> .....		343

## CONTENTS

---

<b>VORWORT</b> .....	16
<b>GENERAL PEDAGOGICS</b>	
<b>Zuev D. D.</b>	<b>SPIRITUALITY AS A CATEGORY OF HUMANE PEDAGOGICS</b> ..... 29
<b>Shkinder V. I.</b>	<b>CONTENT OF NOTIONS HUMANIZATION AND HUMANITARIZATION IN PEDAGOGICS</b> ..... 32
<b>Sutyryn B. A.</b>	<b>CONCEPTS HUMANIZATION AND HUMANITARIZATION IN THE ASPECT OF HIGHER SCHOOL DEVELOPMENT</b> ..... 50
<b>Kasian A. A.</b>	<b>CONCEPT EDUCATION HUMANIZATION: SEARCH FOR MEANING</b> ..... 53
<b>Romantsev G. M.</b>	<b>HIGHER WORKERS' EDUCATION: HUMANISTIC ASPECT</b> ..... 64
<b>Pachikova L. P., Skryabin D. A.</b>	<b>PAID EDUCATIONAL SERVICES AS AN ECONOMIC AND PEDAGOGIC CATEGORY</b> ..... 69
<b>Pustilnik I. G.</b>	<b>DIDACTIC ASPECT OF THE CONCEPT EXPLANATION</b> ..... 76
<b>Mavrin S. A., Burmistrova E. V.</b>	<b>CONCEPT OF UPBRINGING INTEGRITY AND ITS DEVELOPMENT IN THE CURRENT PEDAGOGICAL SCIENCE</b> ..... 93
<b>Korotaeva E. V.</b>	<b>PEDAGOGICAL INTERACTION AS A SCIENTIFIC CATEGORY</b> ..... 100
<b>Levitan K. M.</b>	<b>PEDAGOGICAL DEONTOLOGY AND ITS SYSTEM OF CATEGORIES AND NOTIONS</b> ..... 112
<b>Lushnikov A. M.</b>	<b>HISTORY OF PEDAGOGICS: PECULIARITIES AND PROBLEMS OF DEVELOPMENT OF ITS NOTIONAL SYSTEM</b> ..... 126
<b>Gololobova T. A., Emelianov B. V.</b>	<b>CONCEPTS OF CHRISTIAN UPBRINGING IN THE PHILOSOPHICAL PEDAGOGICAL KNOWLEDGE OF THE 19<sup>TH</sup> – 20<sup>TH</sup> CENTURIES</b> ..... 141
<b>Frolov A. A., Kilianova L. V.</b>	<b>BASIC NOTIONS OF A.S.MAKARENKO'S PEDAGOGICAL SYSTEM</b> ..... 152
<b>SOCIAL PEDAGOGICS AND SOCIAL WORK</b>	
<b>Galaguzova M. A.</b>	<b>CATEGORICAL AND NOTIONAL PROBLEMS OF SOCIAL PEDAGOGICS</b> ..... 168

<b>Belyaeva L. A., Belyaeva M. A.</b>	CATEGORIES <i>SOCIAL WORK</i> AND <i>SOCIAL PEDAGOGICAL ACTIVITY</i> IN THEIR INTER CONNECTION ..... 185
<b>Guslyakova L. G.</b>	INTRODUCTION INTO THE SYSTEM OF NOTIONS AND CATEGORIES OF SOCIAL WORK. .... 197
<b>Otte K.</b>	SOCIAL WORK AND SOCIAL PEDAGOGICS IN GERMANY ..... 211
<b>Biliet B.</b>	ORTHOPEGOGICAL KNOWLEDGE IN THE FLEMISH COMMUNITY ..... 219
<b>Litvak R. A.</b>	NOTIONAL ASPECT OF CHILDREN'S SOCIAL DEVELOPMENT IN RUSSIA ..... 226
<b>Galaguzova Yu. N., Pryazhnikov N. S.</b>	ASSISTANCE TO SCHOOL LEAVERS IN MAKING THEIR CHOICE OF A SOCIAL PEDAGOGICAL SPECIALITY ..... 234
<b>SPECIAL PEDAGOGICS</b>	
<b>Kumarina G.F., Nazarova N. M.</b>	CORRECTION PEDAGOGICS AND SPECIAL PEDAGOGICS: CONCEPTUAL BASES OF DESCRIBERS ..... 243
<b>Korkunov V. V.</b>	NOTION <i>SPECIAL EDUCATION SYSTEM</i> : THEORETICAL AND PRACTICAL ASPECTS ..... 252
<b>Nazarova N. M.</b>	NOTION OF INTEGRATION IN SPECIAL PEDAGOGICS .... 262
<b>Suvorov A. V.</b>	SELF-DEVELOPMENT AS A CATEGORY OF THE HUMANISTIC APPROACH TO PERSONALITY REHABILITATION ..... 275
<b>PEDAGOGICAL TERMINOLOGY AND LEXICOGRAPHY</b>	
<b>Shtinova G. N.</b>	PECULIARITIES OF THE SYSTEM OF NOTIONS AND TERMS IN PEDAGOGICS AND EDUCATION ..... 294
<b>Almazov B. N., Vasyuta E. F.</b>	ANALYSIS OF THE SCHOOL TEACHER'S PROFESSIONAL LANGUAGE ..... 314
<b>Kibardina S. M.</b>	LEXIS OF SOCIAL WORK/SOCIAL PEDAGOGICS IN GERMAN AND IN RUSSIAN ..... 324
<b>Demidova K. I., Konovalova N. I.</b>	GENERAL AND PARTICULAR PRINCIPLES OF COMPILING A DICTIONARY OF PEDAGOGICAL TERMS ..... 331
<b>Kholostova E. I., Shelyag T.V.</b>	PROBLEMS OF CREATION OF THE RUSSIAN ENCYCLOPAEDIA OF SOCIAL WORK ..... 337
	<b>INFORMATION ON THE AUTHORS</b> ..... 346

## INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>VORWORT</b> .....	22
<b>ALLGEMEINE PÄDAGOGIK</b>	
<b>Sujew D. D.</b>	"GEISTIGKEIT" ALS KATEGORIE DER HUMANEN PÄDAGOGIK ..... 29
<b>Schkinder W. I.</b>	DER INHALT VON BEGRIFFEN "HUMANISIERUNG" UND "HUMANITARISIERUNG" IN DER PÄDAGOGIK ..... 32
<b>Sutyryn B. A.</b>	BEGRIFFSBESTIMMUNG DER HUMANISIERUNG UND HUMANITARISIERUNG HINSICHTLICH DER ENTWICKLUNG DER HOCHSCHULBILDUNG ..... 50
<b>Kassjan A. A.</b>	BEGRIFF DER HUMANITARISIERUNG DER BILDUNG: AUF DER SUCHE NACH DEM BEGRIFFSINHALT ..... 53
<b>Romanzew G. M.</b>	HOCHSCHULISCHE ARBEITERAUSBILDUNG: HUMANISTISCHER ASPEKT ..... 64
<b>Patschikowa L. P., Skrjabin D. A.</b>	"GEBÜHRENPFLICHTIGE BILDUNGSDIENST-LEISTUNGEN" ALS ÖKONOMISCHE UND PÄDAGOGISCHE KATEGORIE ..... 69
<b>Pustilnik I. G.</b>	DIDAKTISCHER ASPEKT DES BEGRIFFES "ERKLÄRUNG" ..... 76
<b>Mawrin S. A., Burmistrowa J. W.</b>	BEGRIFF "INTEGRITÄT DER ERZIEHUNG" UND DESSEN ENTWICKLUNG IN DER MODERNEN PÄDAGOGIK ..... 93
<b>Korotajewa J. W.</b>	PÄDAGOGISCHE INTERAKTION ALS WISSENSCHAFTLICHE KATEGORIE ..... 100
<b>Lewitan K. M.</b>	PÄDAGOGISCHE DEONTOLOGIE UND DEREN KATEGORIELL-BEGRIFFLICHER APPARAT ..... 112
<b>Luschnikow A. M.</b>	GESCHICHTE DER PÄDAGOGIK: BESONDERHEITEN UND ENTWICKLUNGSTENDENZEN DES BEGRIFFSAPPARATES ..... 126
<b>Gololobowa T. A., Jemeljanow B. W.</b>	KONZEPTIONEN DER CHRISTLICHEN ERZIEHUNG IN DEN PHILOSOPHISCH-PÄDAGOGISCHEN WERKEN DER RUSSISCHEN WISSENSCHAFTLER ENDE DES XIX. — ANFANG DES XX. JAHRHUNDERTS ..... 141
<b>Frolow A. A., Kiljanowa L. V.</b>	GRUNDBEGRIFFE DES PÄDAGOGISCHEN SYSTEMS VON A. S. MAKARENKO ..... 152
<b>SOZIALPÄDAGOGIK UND SOZIALARBEIT</b>	
<b>Galagusowa M. A.</b>	KATEGORIELL-BEGRIFFLICHE PROBLEME DER SOZIALPÄDAGOGIK ..... 168

<b>Beljajewa L. A., Beljajewa M. A.</b>	KATEGORIEN "SOZIALARBEIT" UND "SOZIALPÄDAGOGISCHE TÄTIGKEIT" IN DEREN WECHSELBEZIEHUNGEN .....	185
<b>Gusljakowa L. G.</b>	EINFÜHRUNG IN DEN KATEGOREIELL-BEGRIFFLICHEN APPARAT DER SOZIALARBEIT .....	197
<b>Otte K.</b>	SOZIALPÄDAGOGIK UND SOZIALARBEIT IN DEUTSCHLAN .....	211
<b>Biljet B.</b>	ORTHOPÄDAGOGISCHE ANSCHAUNGEN IN DER FLÄMISCHENGEMEINSCHAFT .....	219
<b>Litwak R. A.</b>	BEGRIFFLICHER ASPEKT DER ENTWICKLUNG VON GESELLSCHAFTLICHEN KINDERORGANISATIONEN IN RUßLAND .....	226
<b>Galagusowa J. N., Prjashnikow N. S.</b>	HILFE FÜR STUDIENBEWERBER BEI DER WAHL DES SOZIALPÄDAGOGISCHEN BERUFES: EIGNUNGSPRÜFUNG ODER BERUFSBERATUNG? .....	234
<b>SONDERPÄDAGOGIK</b>		
<b>Kumarina G. F., Nasarowa N. M.</b>	KORREKTIONSPÄDAGOGIK UND SONDERPÄDAGOGIK: KONZEPTUELLE DESKRIPTIONSGRUNDLAGEN .....	243
<b>Korkunow W. W.</b>	BEGRIFF "SYSTEM DER SONDERAUSBILDUNG": THEORETISCHE UND PRAKTISCHE ASPEKTE .....	252
<b>Nasarowa N. M.</b>	BEGRIFF DER INTEGRATION IN DER SONDERPÄDAGOGIK ....	262
<b>Suworow A. W.</b>	SELBSTENTWICKLUNG ALS KATEGORIE DER HUMANISTISCHEN HERANGEHENSWEISE AN DIE REHABILITIERUNG DER PERSÖNLICHKEIT .....	275
<b>PÄDAGOGISCHE TERMINOLOGIE UND LEXIKOGRAPHIE</b>		
<b>Stinowa G. N.</b>	BESONDERHEITEN DES BEGRIFFLICH-TERMINOLOGISCHEN SYSTEMS DER PÄDAGOGIK UND BILDUNG .....	294
<b>Almasow B. N., Wassjuta J. F.</b>	ANALYSE DES FACHWORTSCHATZES DER SCHULLEHRER .....	314
<b>Kibardina S. M.</b>	DIE LEXIK DER SOZIALARBEIT/SOZIALPÄDAGOGIK IM DEUTSCHEN UND IM RUSSISCHEN .....	324
<b>Demidowa K. I., Konowalowa N. I.</b>	ALLGEMEINE UND BESONDERE ÜBERLEGUNGEN ZUR ZUSAMMENSTELLUNG EINES WÖRTERBUCHES DER PÄDAGOGISCHEN TERMINOLOGIE .....	331
<b>Cholostowa J. I., Scheljag T. W.</b>	PROBLEME DER ZUSAMMENSTELLUNG DER "RUSSISCHEN ENZYKLOPÄDIE DER SOZIALARBEIT" .....	337
<b>INFORMATIONEN ÜBER DIE VERFASSER .....</b>		<b>349</b>